

国際交流員チョ・ジヒョンの

# チョっとひとりごと



ニュージーランドでは基本的に英語を話しますが、発音や語彙が独特で、他の英語圏の人には通じないことがあります。今日はニュージーランドでしか使わない言葉をいくつか紹介します！

まず、「jandals」(ジャンダル)。一般的な英語では「flip flops」と言う、草履型のビーチサンダルです。ビーチが大好きなニュージーランド人には必須アイテムですね。日本から来た(Japanese)サンダル(sandals)だからjandalsと呼ぶようになったという説があります。

次に、「chilly bin」(チリービン)。直訳すると「ひんやり箱」、つまりクーラーボックスです。浜辺のBBQやキャンプなど、アウトドア好きなニュージーランド人には欠かせないものです。ちなみに、クーラーボックスは和製英語で、英語では単に「cooler」といいます。

最後に、「kumara」(クマラ)。サツマイモのことです。英語では「sweet potato」、フランス語では「potato douce」、イタリア語では「potato dolce」と、どれ

も「甘い芋」という意味なのですが、ニュージーランドだけまったく別の言葉を使っています。実は「クマラ」は、ニュージーランドの先住民マオリ族の言葉です。他にも、「kia ora」(キアオラ・こんにちは)、「aroha」(アロハ・愛)、「whanau」(ファーナウ・家族)など、日常的に使われるマオリの言葉がたくさんあります。

英語が堪能な人でも、ニュージーランドでは意外と苦勞するかもしれません。ニュージーランドを訪れる際は、参考にしてくださいね！

## 「国際交流カフェ」開催のお知らせ

国際交流員、チョ ジヒョンによるトーク&交流イベント。海外の文化や日本に住む外国人の経験について話します。詳細は二次元バーコードから確認できます。

日時 9月17日(土) 14:00～15:30  
場所 にぎわいの里のいち カミーノ  
参加費 100円

問い合わせ 市民協働課 ☎ 227-6029



## T トピックス Topics

### 田尻ジッタ遺跡の発掘調査速報！

田尻ジッタ遺跡は、西部中央土地区画整理事業に伴って発見されました。今年度実施している発掘調査では、中世後半(室町時代・戦国時代)の掘立柱建物が建ち並び、溝で方形に区画された村の跡を発見しました。この村からは、青磁や白磁などの中国から輸入された磁器の椀、瀬戸焼・珠洲焼・越前焼などの国内で生産された陶器の皿、すり鉢などの生活に使う道具が見つかっていて、長い間人々が居住していたことが分かります。田尻ジッタ遺跡の発掘調査によって、約500年前の村の様子が分かる重要な成果を上げることができました。



上空から撮影した田尻ジッタ遺跡

人と企業のベストパートナー

**株式会社 ワイズ**  
WISE CO., LTD.

開発センター  
石川県野々市市横宮町12-13 ワイズビル2F  
月～金 / 9:00～19:00 土 / 9:00～17:00  
業務請負業・労働者派遣事業 派17-300004

0120-25-4510

さあ、あたらしいステージへ!!

**人生 100 年**  
60歳以上  
シニアの新しい働き方

**野々市市  
シルバー人材センター**

野々市市白山町8-15  
(☎294-8303)

野々市市シルバー で

検索

高齢者活躍人材確保育成事業  
石川県シルバー人材センター連合会

くらしの中のお困りごとは、  
わたしの執事さんまで!

ハウスクリーニング 草刈り  
荷物運搬 防犯カメラ設置  
不用品処分 簡単な電気工事  
などなど...お気軽にご相談ください!

0120-189-422

三谷サービスエンジン

石川県野々市市御経塚3丁目47番地 TEL.076-214-3311

広告欄